



Teacher's
Efforts



ORTEGA
SCANTRAD

TEACHER'S EFFORTS

PRODUIT PAR

DINO

TRAD

CAWA

CHECK

DEKLORD

CLEAN

ORTEGA

Q-EDIT

DEKLORD

EDIT

ORTEGA

Q-CHECK



ORTEGASCANS.FR



DISCORD.GG/ORTEGASCANS

CONTENU RÉSERVÉ AUX +18

S-SALUT,
SIYOON~!



LUNARSCAN.ORG

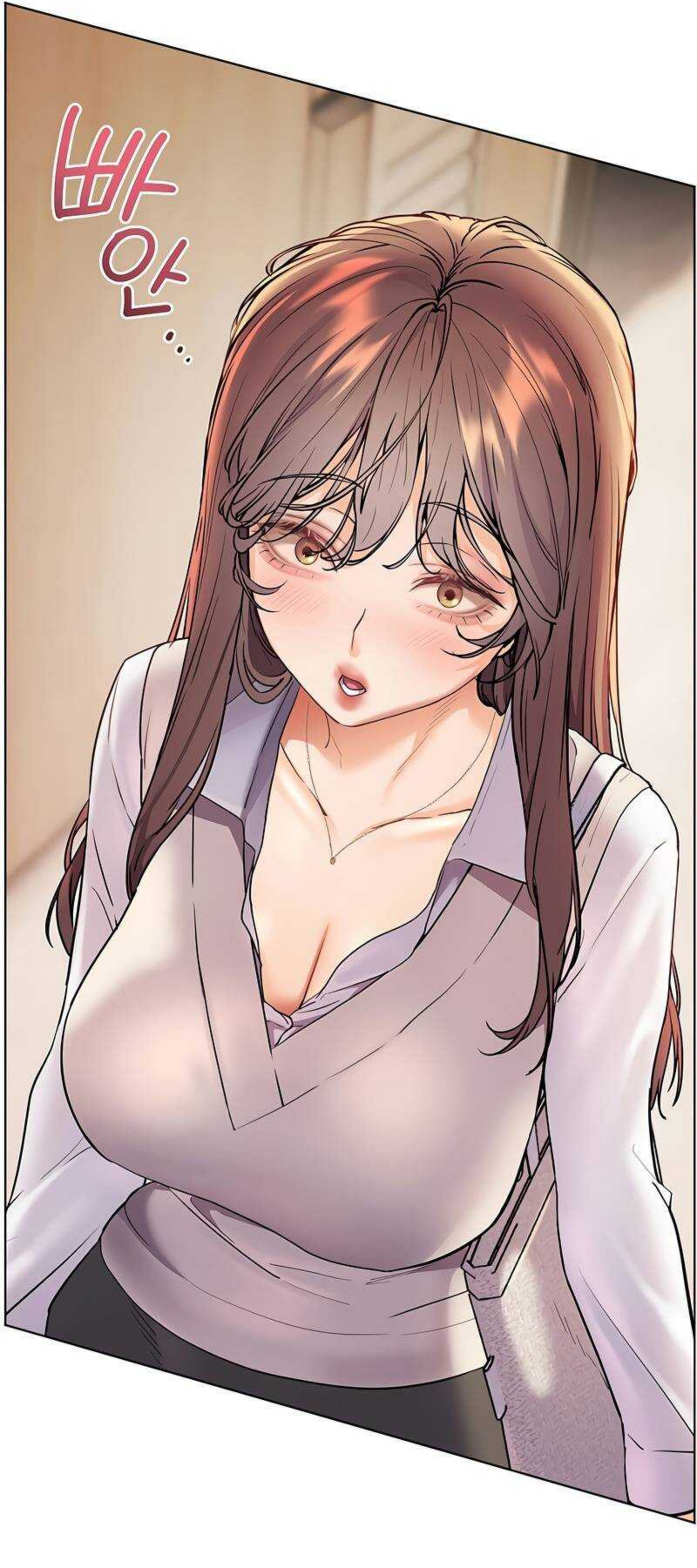
VOUS ÊTES
EN AVANCE,
MADAME.





AH... OUAIS !
J'AVAIS QUELQUE
CHOSE À FAIRE
DANS LE COIN...

ah-



...QUOI ?

Oh!
NON~!
HAHA, CE N'EST
RIEN...



RIEN...

JE CONTINUE À
ME RAPPELER DE
CE JOUR...

EST-CE...



QUE TU
AS ATTRAPÉ
FROID... ?

Oh...





EH BIEN...

JE PENSE L'AVOIR
ATTRAPÉ, MAIS JE ME
SUIS RÉTABLI EN UN
RIEN DE TEMPS.

AH~
VRAIMENT ?!
C'EST UN SOULA-
GEMENT !

AH, OUI,
C'EST...



Hoho...

Haha...

QUEL
SOULAGEMENT !

OUI,
C'EST...!

OUI,
C'EST...~ !

C'EST UN PEU
GÊNANT ENTRE
NOUS...

탁탁



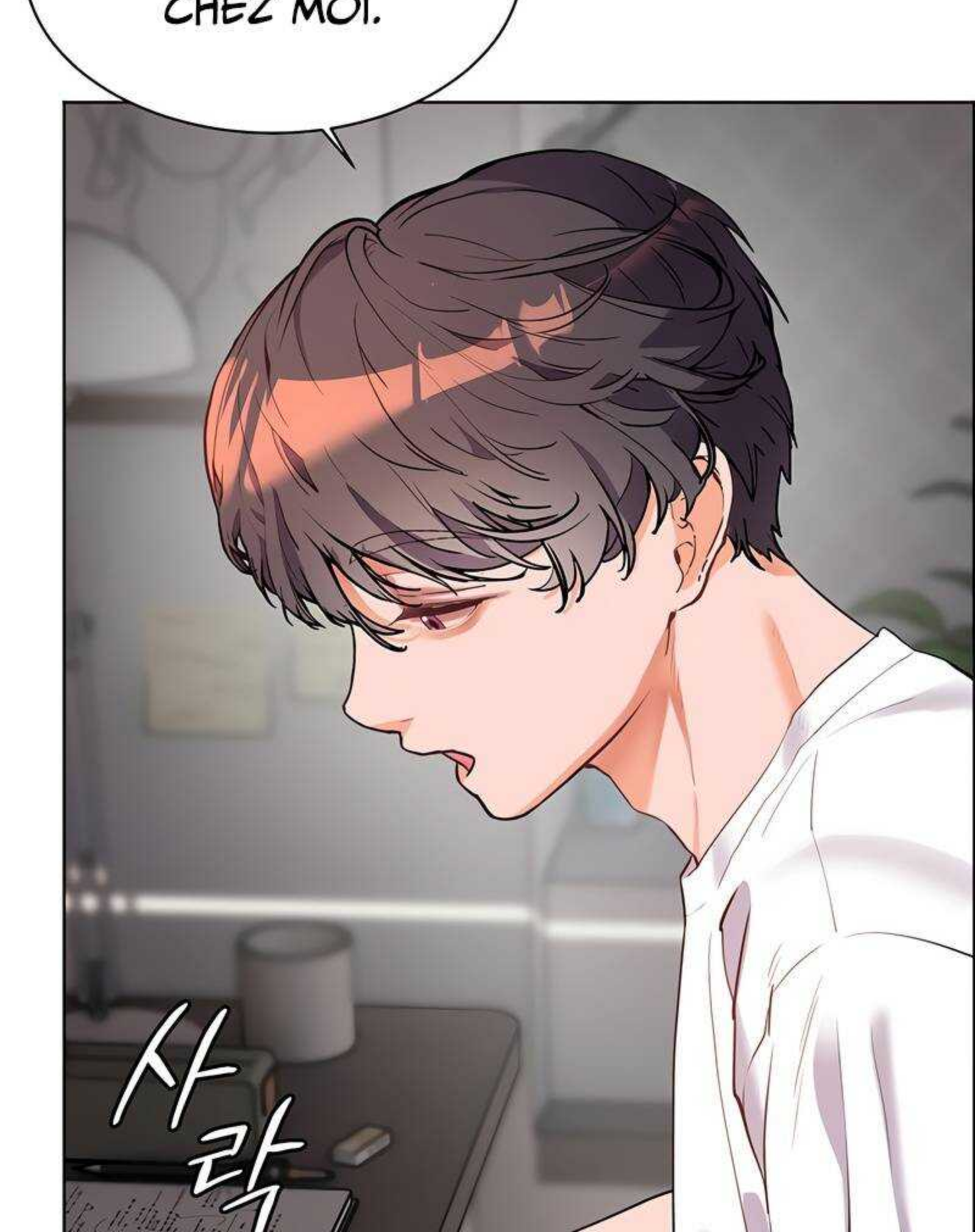
ALLEZ... JE DOIS FAIRE MON COURS NORMALEMENT !



시

QU'EST-CE QUE TU AS FAIT ?

OH... JE SUIS RESTÉ CHEZ MOI.



사라



JE SUIS JUSTE
ALLÉ ACHETER UN
CADEAU...

..!

가
김
자

UN CADEAU...

OUI... JE
DOIS OFFRIR UN
CADEAU À QUELQU'UN
DANS QUELQUES
JOURS.



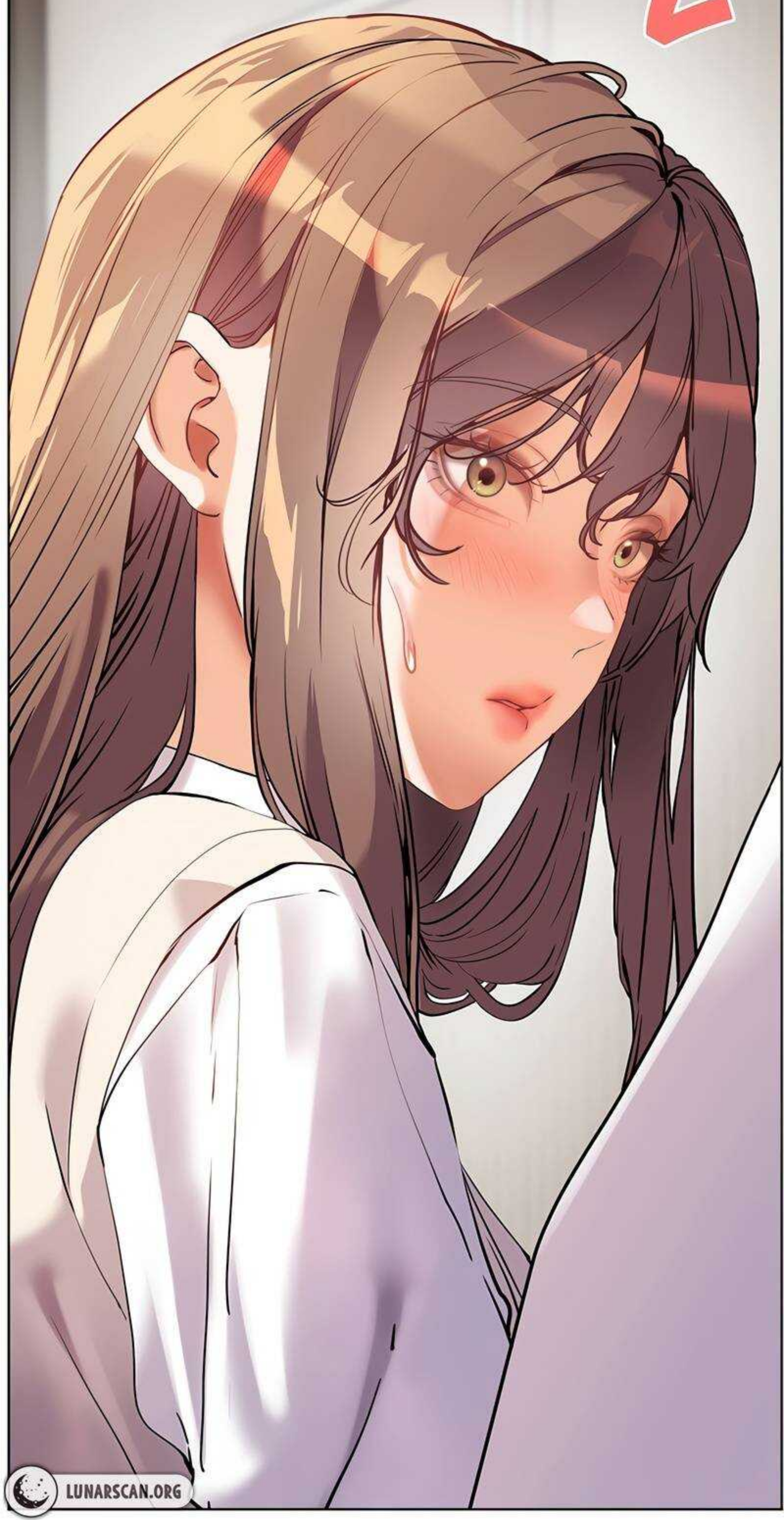
CE N'EST
PAS ÇA, PAS
VRAI... ?

아
아
아



EST-CE QU'IL
SAIT... ?

드군



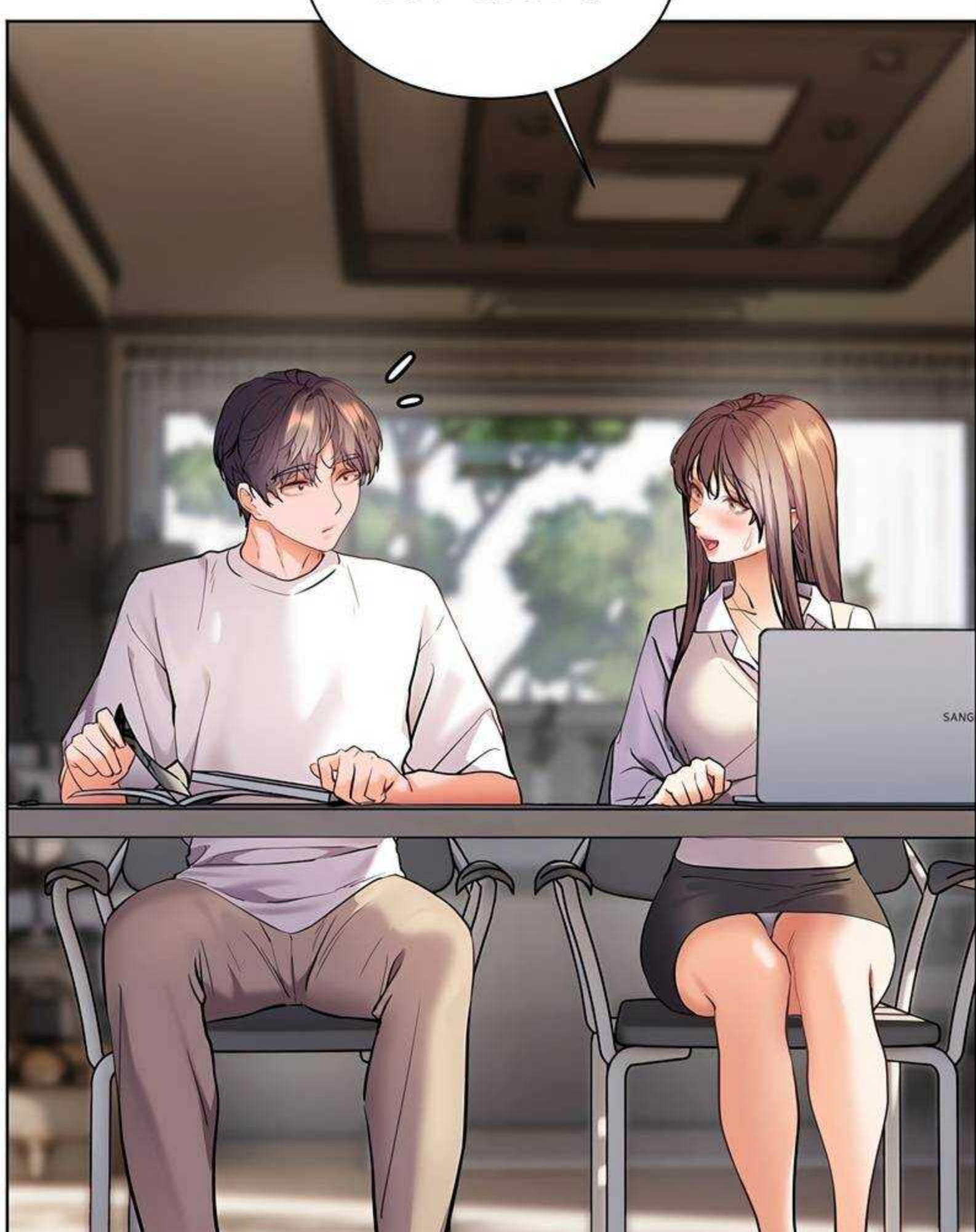
QUE C'EST
MON ANNIVERSAIRE
LA SEMAINE

Teacher's Efforts

Author: Haron | Artist: NOKO

<!\> IMPORTANT <!\>
REJOIGNEZ NOTRE DISCORD !
discord.gg/ortegascans

QUI
EST-CE... ?



ÇA SERAIT
ÉTRANGE SI JE LUI DIT
QUE JE VAIS L'OFFRIR
À MME. SOOMIN,,
PAS VRAI... ?

Oh...





C'EST JUSTE...
QUELQU'UN.

'''

EST-CE
QUE C'EST SON
ANNIVERSAIRE
BIENTÔT... ?

AHH,
C'EST ÇA. SON
ANNIVERSAIRE.

QU-QUOI... ?
ÇA DOIT VRAIMENT
ÊTRE MOI, ALORS.
QUE DOIS-JE
FAIRE... ?!

FAIRE... !!



JE VOIS... EST-CE QUE JE CONNAIS MOI AUSSI CETTE PERSONNE... ?

C'EST UN SECRET.

AVEC LA PERSONNALITÉ DE SIYOON, IL DOIT ÊTRE GÊNÉ D'ÊTRE FRANC...

ALORS, C'EST QUOI COMME CADEAU ?

JE PENSE LUI ACHETER DES VÊTEMENTS,

MAIS JE M'INQUIÈTE QU'ELLE N'AIME PAS ÇA.



타 타

HEIN~ BIEN SÛR
QUE NON.

AH, C'EST...
DES VÊTEMENTS
ASSEZ UNIQUES...

PLUS QU'UN
CADEAU CHER,

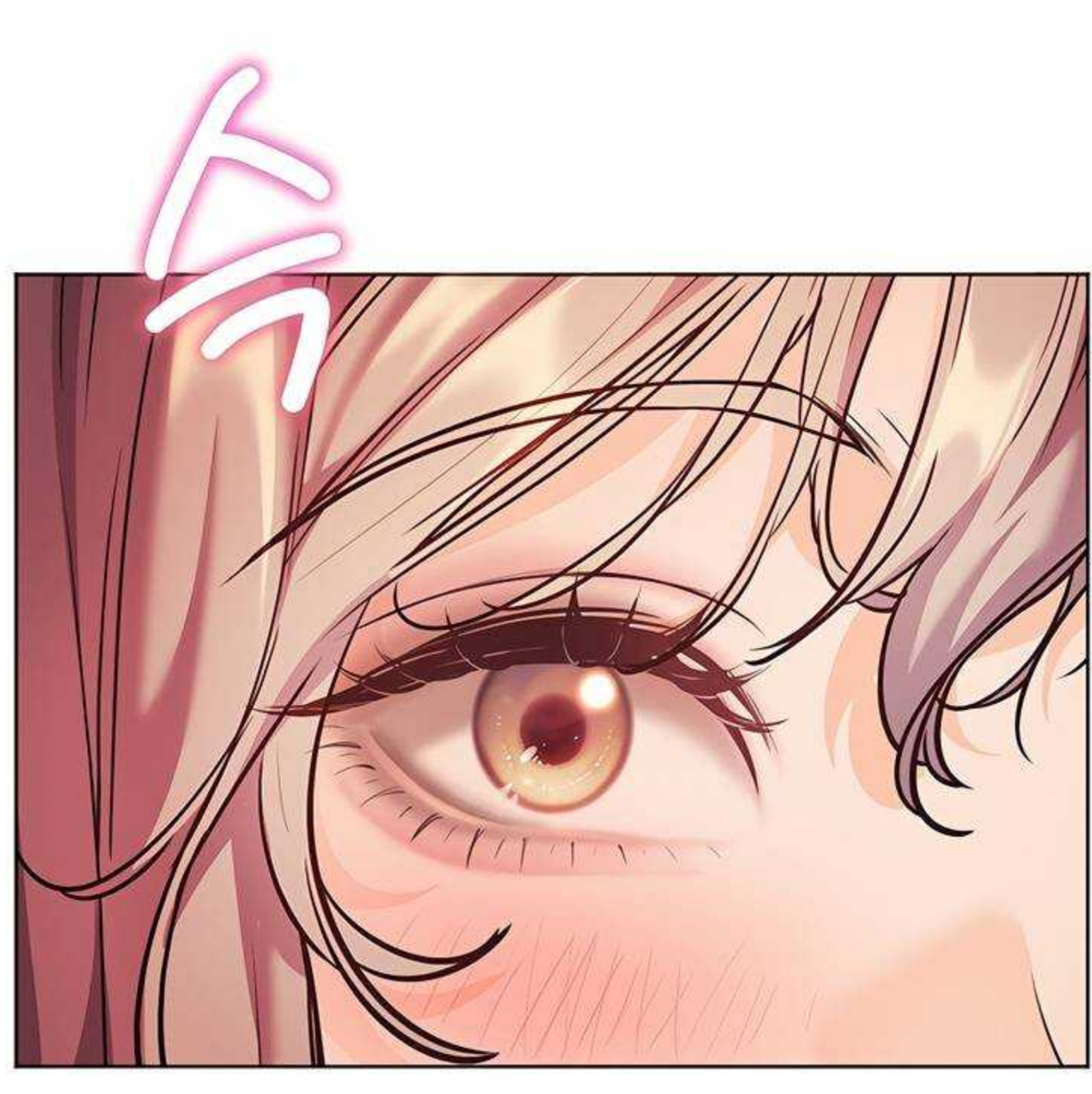
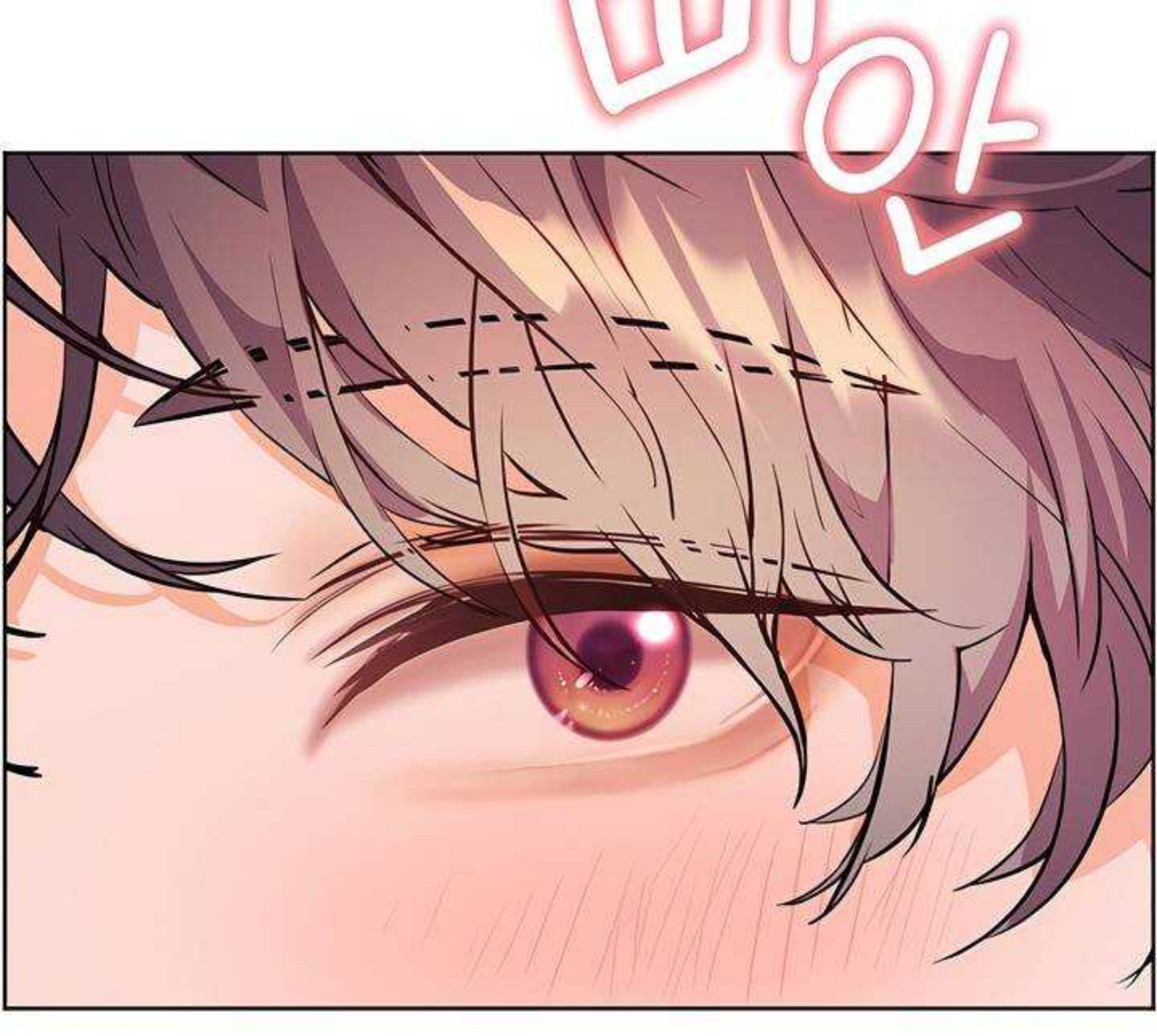
LES SENTIMENTS
DERRIÈRE SONT CE
QUI COMPTE.

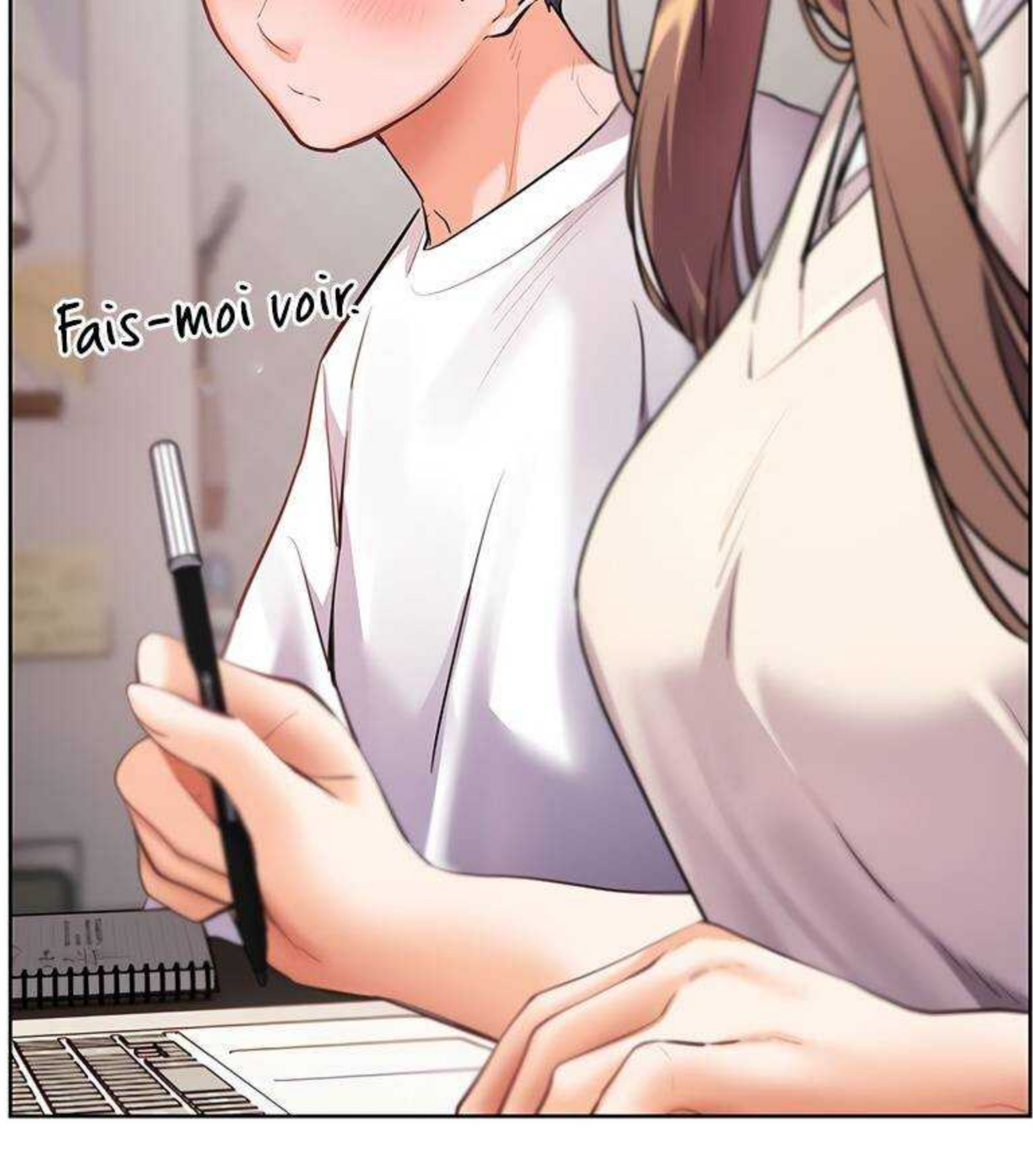
LUNARSCAN.ORG

탁탁

탁탁

히히



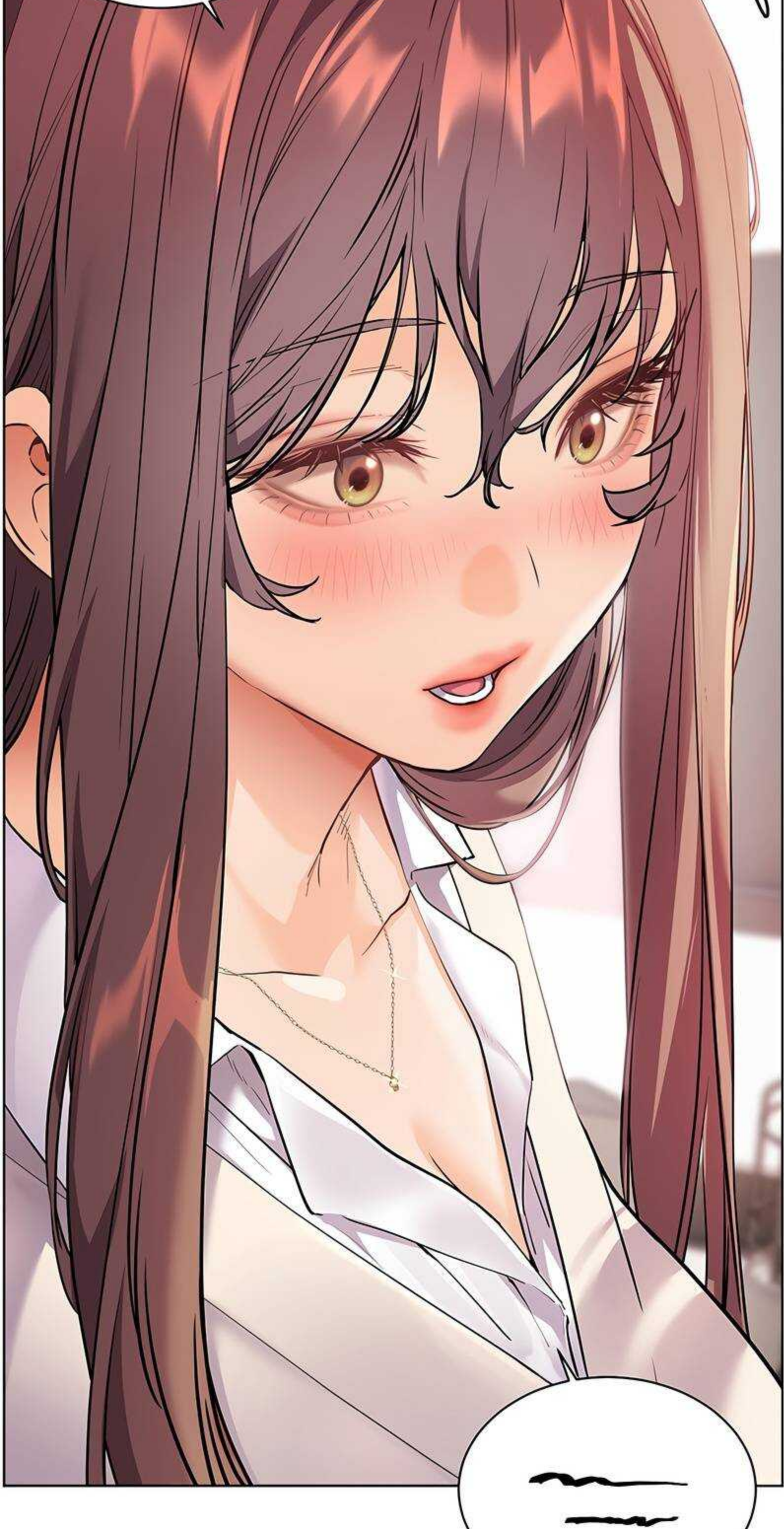


Fais-moi voir.



==

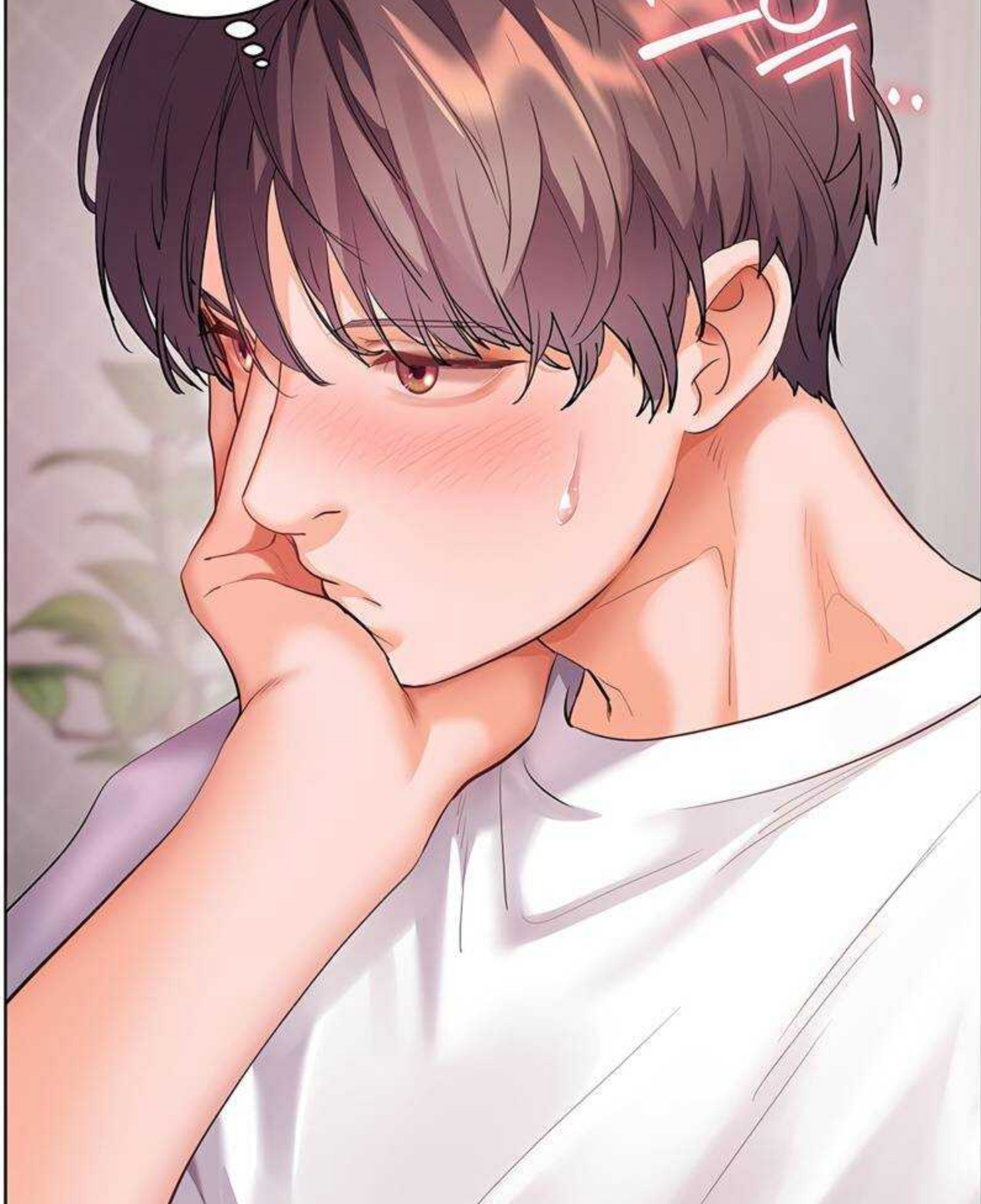
X



==



Hm...



1010...

POUR CERTAINES
RAISONS AUJOURD'HUI,
ELLE...

WOW!
SIYOON !!

TU AS EU 5
BONNES RÉPONSES
SUR 10 !!

HEIN... ?
SEULEMENT LA
MOITIÉ... ?



TU AS
DÉJÀ LA MOITIÉ DE
JUSTE ! C'EST PAS
MAL, SIYOON~ !

COMME
JE LE PENSAIS, TU
APPRENDS SUPER VITE !
TU NE CONNAISSAIS MÊME
PAS L'ALPHABET AU
DÉBUT~ !



NON, ÇA JE
LE SAVAIS.

À CE NIVEAU,
TU INTÉGRERAS
HARVARD !

Haha!



IL VOUS EST
ARRIVÉ QUELQUE
CHOSE DE BIEN
AUJOURD'HUI ?



HEIN ? NON~ !
ET SI ON REGARDAIT
LES ERREURS ?!

Haha



천문각

BIENVENUE
À LA MAISON, CHÉRI.
TU AS BIEN TRAVAILLÉ
AUJOURD'HUI~?



OH, OUAIS~ JE
PENSAIS MOURIR
DE FAIM.



JE SAVAIS QUE
TU DIRAIS ÇA, DONC
JE T'AI PRÉPARÉ UNE
SOUPE DE HARICOT
POUR SUSTENTER
TA FAIM.

UNE SOUPE
DE HARICOT~ ?
SEULEMENT

ÇA ?

Haha

멍청

POURQUOI
EST-CE QUE TU
AS UN PATCH SUR
TON COU ?

Oh...

퐁

COMME
J'AI DORMI DU MAUVAIS
CÔTÉ L'AUTRE SOIR, JE
SENTAIS MON COU UN
PEU RAIDE...

OH PAUVRE,
C'EST POUR ÇA QUE TU
FERAIS MIEUX DE DORMIR
À LA MAISON. POURQUOI
DORMIR CHEZ TON
AMIE~ ?

TU NE
M'AS MÊME PAS

PRÉVENU... JE LAISSE
PASSER PARCE QUE
C'EST MOI.

HAHA...
DÉSOLÉE~ ÇA
FAISAIT UN MOMENT
QU'ON NE S'ÉTAIT
PAS VUES...

SON MARI
N'A RIEN DIT ?

TU ES SORTI
AVEC SON MARI
AUSSI ?

저백

AH... ! E-ELLE
NE M'A PAS DIT OÙ
ÉTAIT SON MARI, ALORS
ON ÉTAIT QUE TOUTES
LES DEUX...

UN VOYAGE
D'AFFAIRES SÛRE-
MENT... ?

저백

저백



LUNARSCAN.ORG

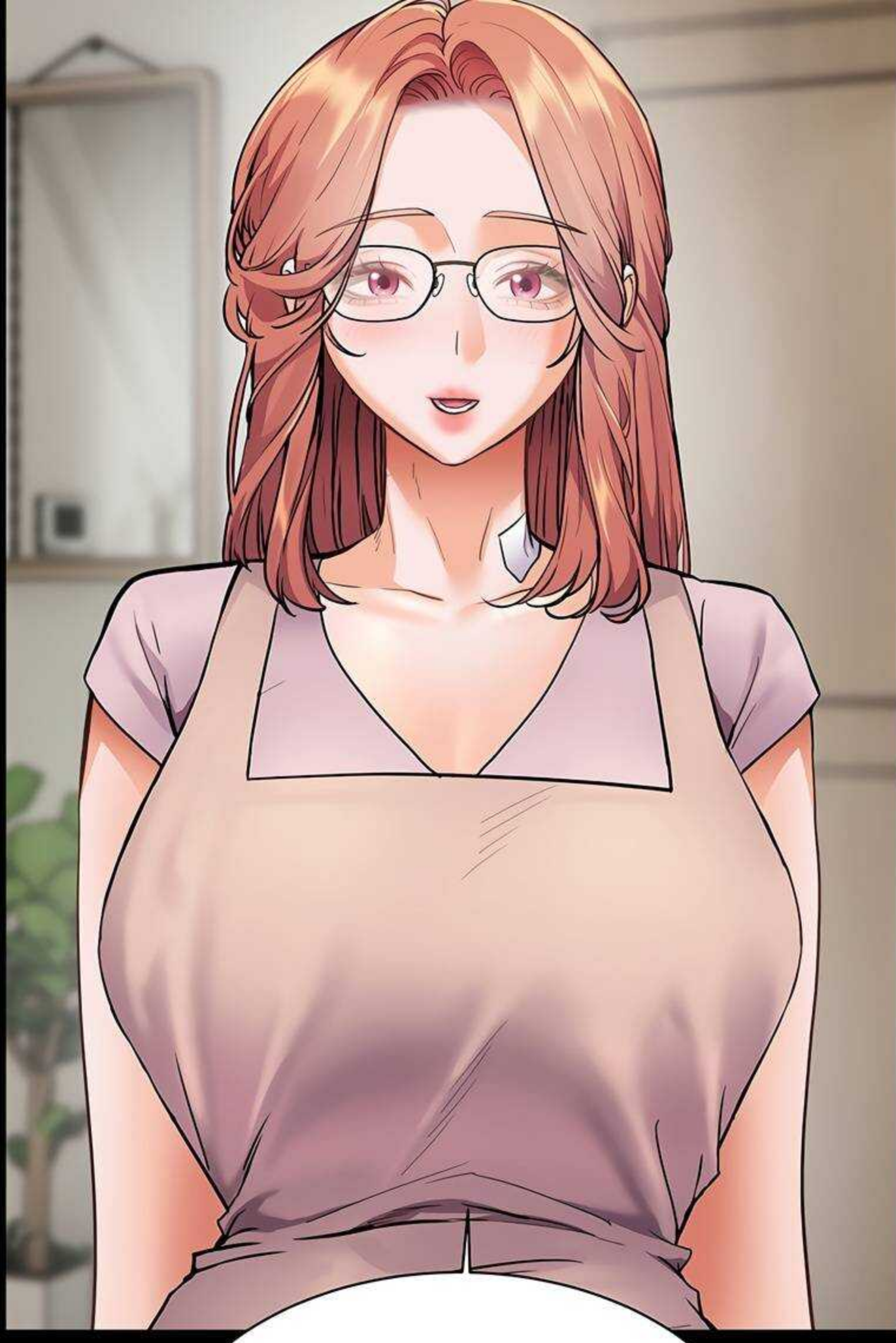
UNE FOIS QUE L'HEURE EST PASSÉE, C'EST FINI. ÇA DOIT ÊTRE BIEN, NON ?

JE NE PEUX PAS ME REPOSER, MÊME APRÈS CETTE HEURE-LÀ.



TON CERVEAU FONCTIONNE 365 JOURS PAR AN, 24 HEURES PAR JOUR.

JE SAIS, CHÉRI~ JE SAIS À QUEL POINT TU TRAVAILLES DUR.



SI ÇA DEVIENT
TROP COMPLIQUÉ,
JE NE T'EN VOUDRAIS
PAS SI TU RETOURNES
TRAVAILLER DANS UNE
ENTREPRISE.

ILLYU ? HÉ,
JE SUIS DÉJÀ
PARTI.

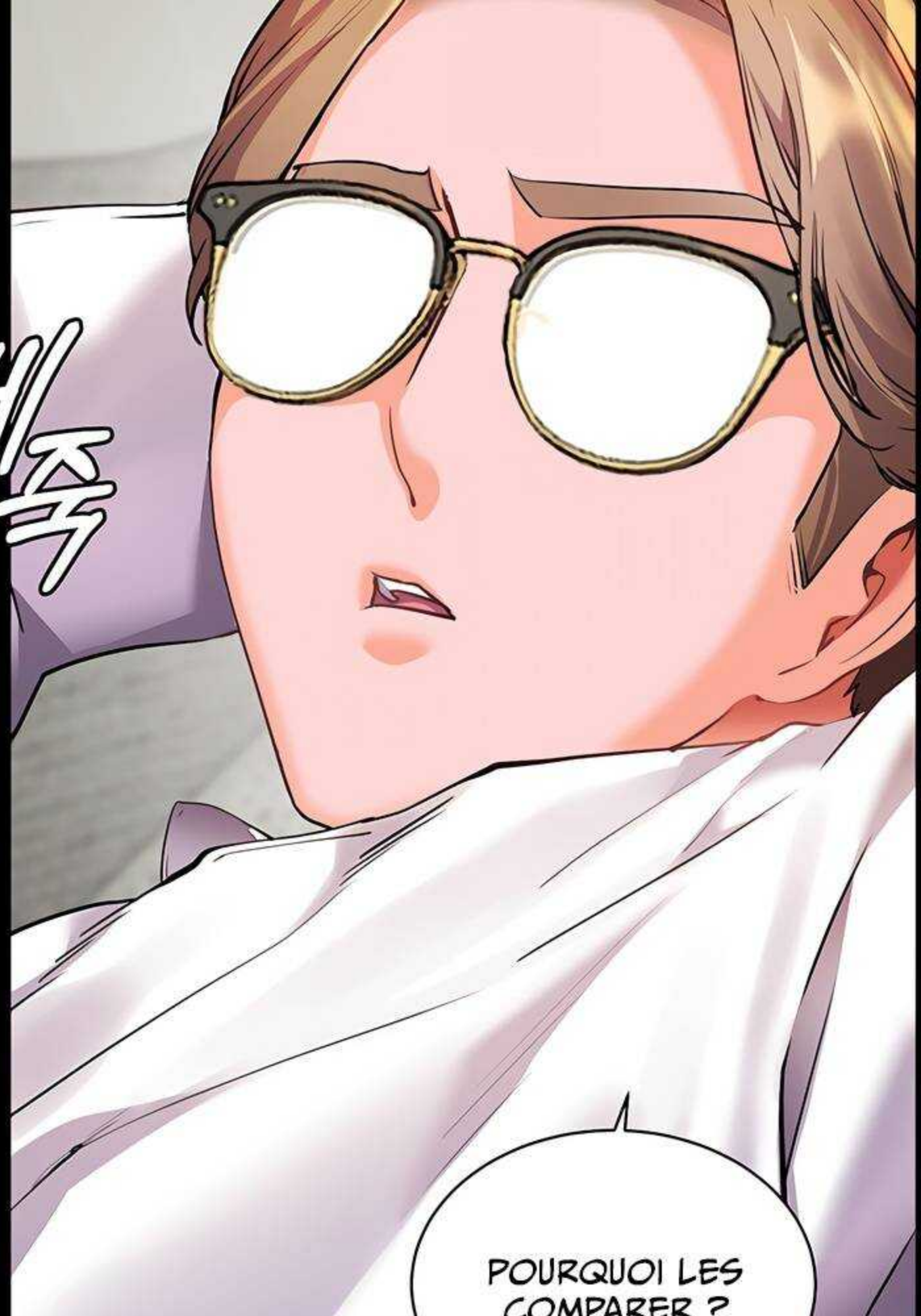
MÊME AVEC
UN MASTER ET UN
SALAIRE DE PLUSIEURS
MILLIONS, TU RESTES
UN EMPLOYÉ.



MAIS LÀ BAS, TU
ÉTAIS PLUS RELAXÉ
ET TU VOYAGEAIS
BEAUCOUP...

LA FAMILLE DE
JUNGHEE VA CAMPER
CHAQUE SEMAINE AVEC
LEUR ENFANT. ILS ONT
L'AIR SI HEUREUX~

...

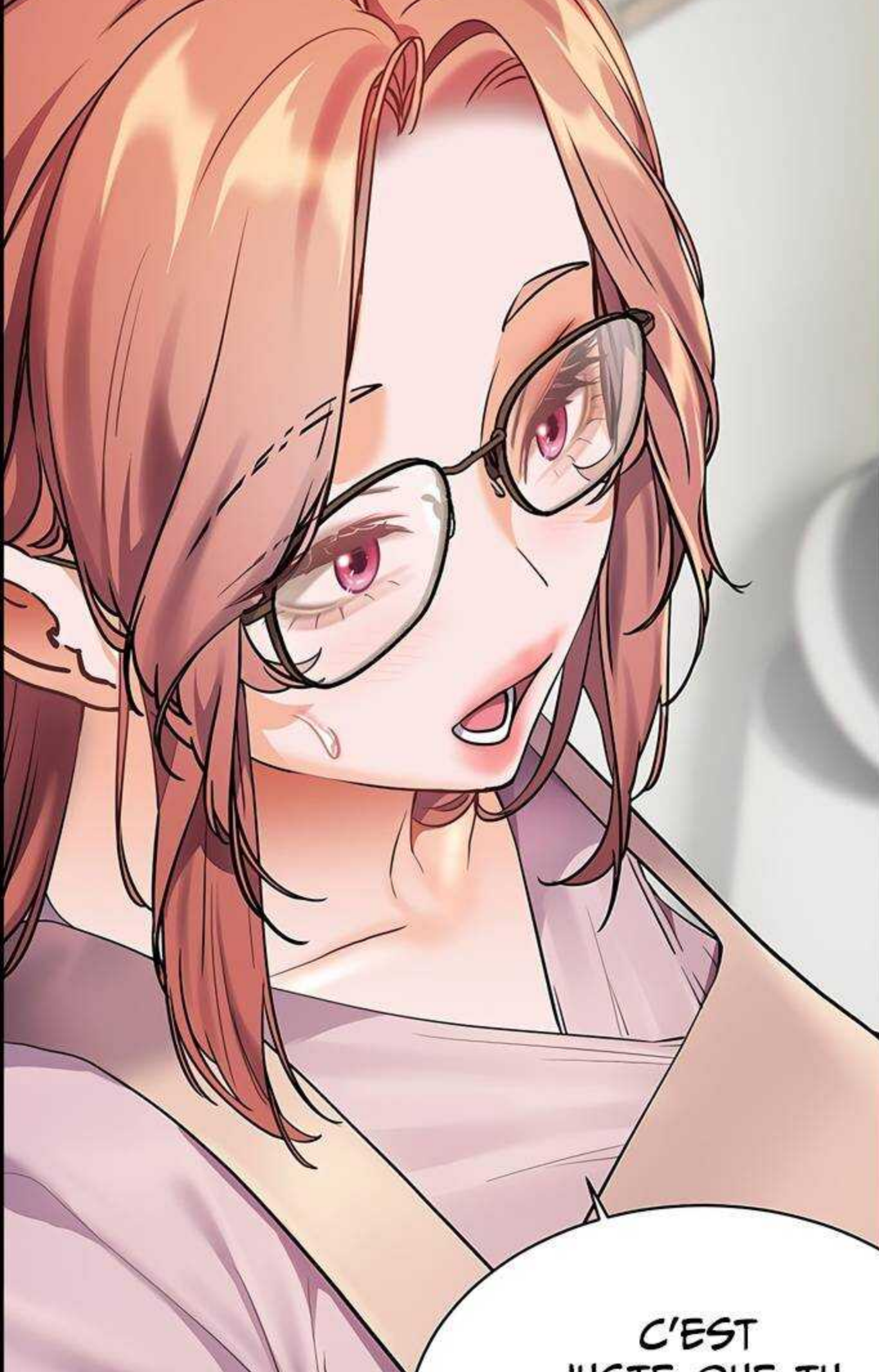


出/手

POURQUOI LES
COMPARER ?

C'EST
UNE HABITUDE
QUI TE REND MI-
SÉRABLE.

AH... ! DÉSOLÉE,
CE N'EST PAS CE QUE
JE VOULAIS DIRE...



C'EST
JUSTE QUE TU
VAS PEUT-ÊTRE
TE TUER À LA
TÂCHE...

PEUT ÊTRE
PROFITER UN PEU
PLUS DE LA VIE EN-
SEMBLE...

HAHH...
SOOMIN...

TU DOIS ÊTRE
PLUS RÉALISTE. SI
ON PROFITE MAINTENANT,
ON EN SOUFFRIRA
PLUS TARD.





OU DEVRAIS-JE
RETOURNER DANS DES
PETITES ENTREPRISES
COMME CELLES DE
SON MARI ?

SI TU
LES ENVIE À CE
POINT, DIS-LE JUSTE~
JE PEUX LE FAIRE
MAINTENANT.

NON...
CE N'EST PAS CE
QUE J'ESSAYE DE
TE DIRE...



J'ESPÉRAIS
SEULEMENT QU'ON PUISSE
PASSER PLUS DE TEMPS
ENSEMBLE...

SI ON
POUVAIT, ÇA...





AH~
J'AI COMPRIS !
QU'EST-CE QUI
NE VA PAS ?

JE NE POUVAIS
PAS PRENDRE SOIN
DE TOI PARCE QUE
J'ÉTAIS OCCUPÉ. JE
SUIS DÉSOLÉ~

ELLE EST
CELLE QUI NE S'EST PAS
EXCUSÉE POUR ÊTRE RESTÉE
DEHORS HIER SOIR, MAIS
C'EST MOI QUI FINI PAR
M'EXCUSER.

J'AI VRAIMENT UN
GRAND COEUR...

Agh~!

NON,
CHÉRI...

JE SUIS
CELLE QUI DEVRAIT
S'EXCUSER.

NE TE METS PAS
EN COLÈRE~

S'IL TE PLAÎT ?
TON MARI FERA DE
SON MIEUX.

NON.
JE SUIS DÉSOLÉE
D'AVOIR RAMENER ÇA
SUR LA TABLE.

TU DEVRAIS
TE REPOSER~ JE
VAIS PRÉPARER
LE DÎNER.

쉬어



저녁

HEIN... JE
DOIS LE FAIRE
AUJOURD'HUI
ENCORE ?

C'EST CE
QU'ON APPELLE UN
MATCH DE DÉFENSE
OBLIGATOIRE.

Okay.

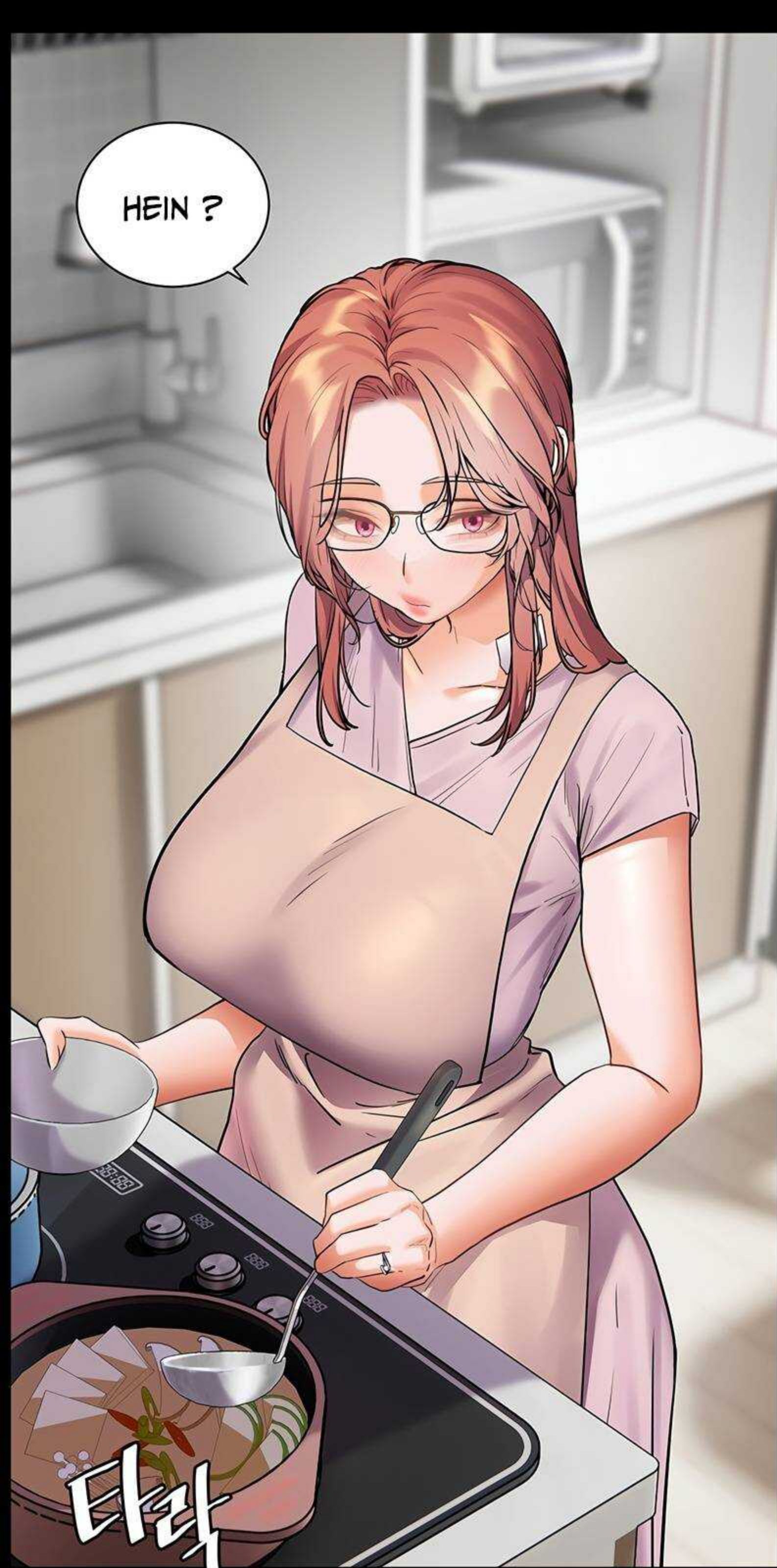
JE VAIS
M'ALLONGER, PRENDS
TON TEMPS~ !

LUNARSCAN.ORG

BZZT-



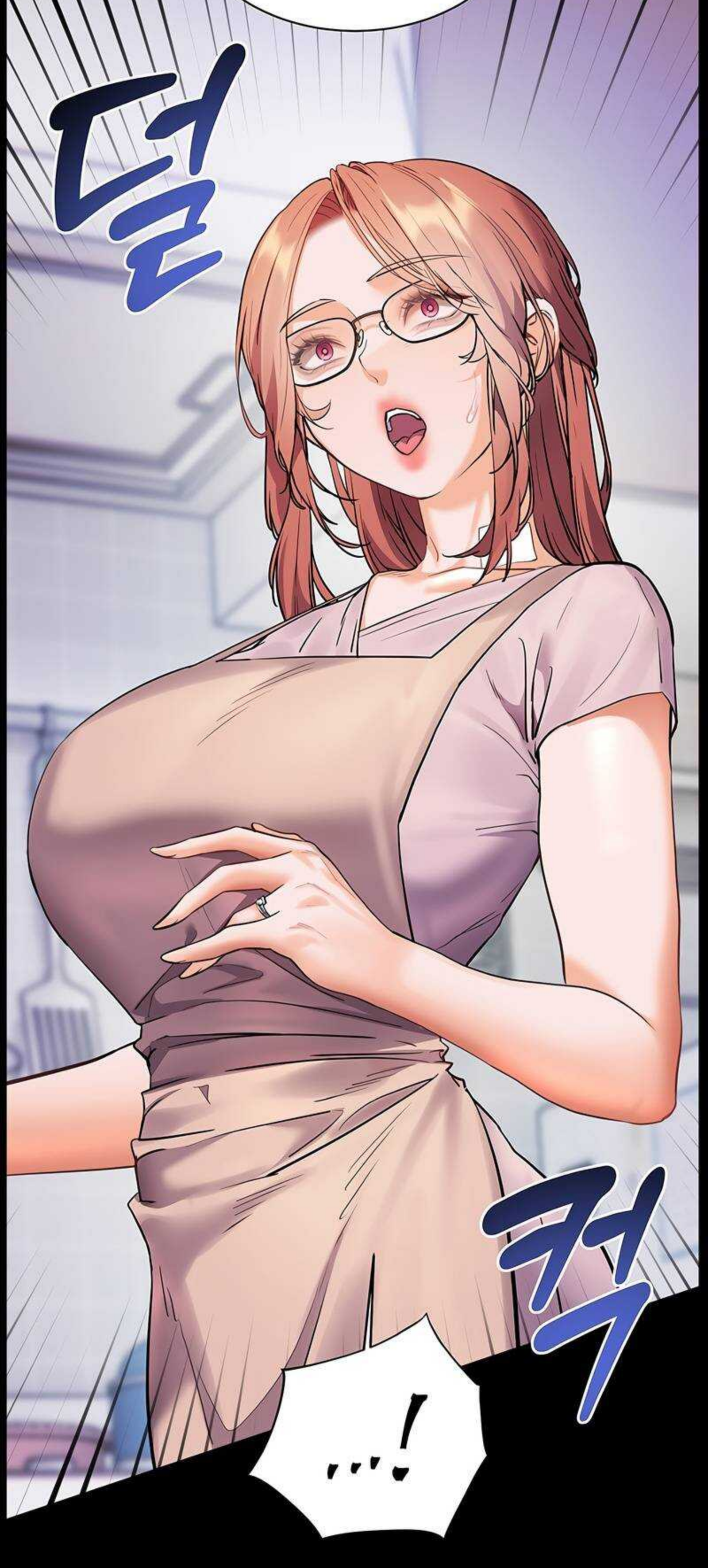
SOOMIN.





TU AS REÇU
UN MESSAGE DE CE
GARÇON APPELÉ MIN
SIYOON.

QU'EST-CE
QU'IL DIT ?



다닥

C'EST...

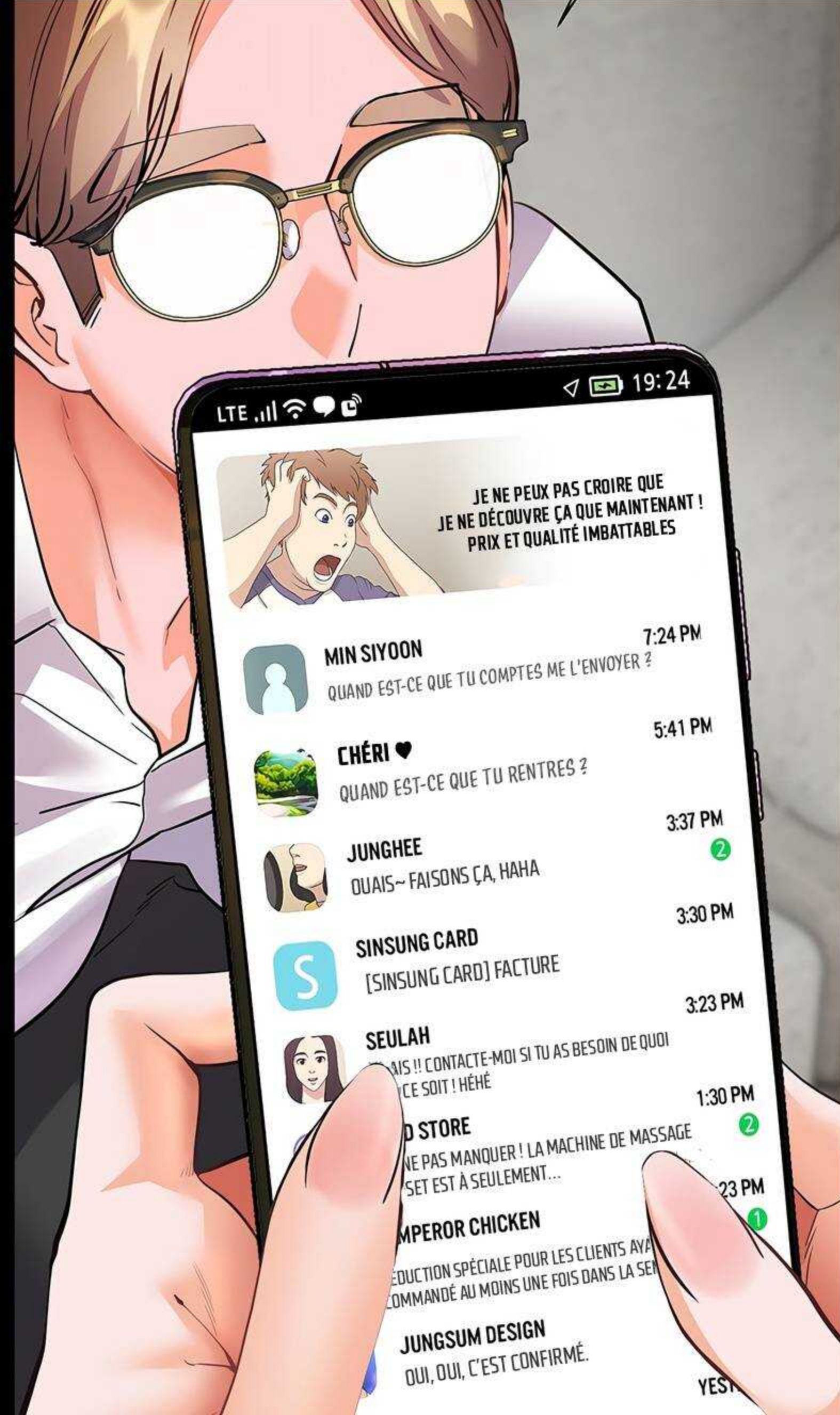
C'EST
L'ÉTUDIANT QUE JE
SUPERVISE... POURQUOI ?
QU-QU'EST-CE QU'IL
A DIT... ?!



REGARDE.



IL DEMANDE QUAND EST-CE QUE TU VAS L'ENVOYER. ENVOYER QUOI ?



HAA...
IL N'A PAS LU
LES MESSAGES
D'AVANT.

ON, IL VEUT
JUSTE... QUE JE LUI
ENVOIE DES RÉFÉRENCES
POUR SON MATÉRIEL EN
COURS...

VRAIMENT ? CE
GAMIN TE DÉRANGE
SI TARD ?

EST-CE
QUE LES ENFANTS
D'AUJOURD'HUI ONT
DES MANIÈRES ?

AHH-

MAIS J'IMAGINE
QU'UNE PROFESSEURE SE
MET TOUJOURS DU CÔTÉ
DE SES ÉTUDIANTS.

JE ME SENS
UN PEU TOUCHÉ,
JE VAIS ALLER ME
LAVER !

Haha

시백

C'EST BIEN DE TE VOIR INVESTIE, MÊME DANS LES PETITS DÉTAILS~

JE T'AIME.



...MOI AUSSI.

저백

저백



OUI.

OUI, OUI.

J'AI COMPRIS.
JE NE T'ENVERRAIS
PLUS CE GENRE
DE MESSAGES.

OUAIS... ON NE SAIT
JAMAIS, SOIT PRUDENT
S'IL TE PLAÎT.

ALORS, OÙ
VAS-TU ENVOYER
CETTE PHOTO ?

JE VEUX LA VOIR
MAINTENANT.

JE TE
L'ENVERRAI
EN DM...

MON MARI
N'UTILISE PAS LES
RÉSEAUX SOCIAUX...
TU AS UN COMPTE,
PAS VRAI ?

Shwan

부끄
부끄



OUI, J'EN
AI UN.

JE VAIS TE
DONNER LE MIEN
ALORS. C'EST
J, A...

SMINE... AH~
JASMINE ?!

JASMINE, HEIN ?
COMME LA FLEUR ?
JE LE COMPRENDS FACI-
LEMENT MAINTENANT
QUE J'APPRENDS
L'ANGLAIS.



C'EST FACILE.

JASMINE
PARCE QUE TON NOM
C'EST CHA SOOMIN ?
C'EST MIGNON.

HÉ BIEN, C'EST
JUSTE... UN SURNOM QUE
J'AI DEPUIS QUE JE SUIS
JEUNE...

Oh

J'Y VAIS !

Jasnime-0402

4

POSTS

20

FOLLO

**TU DOIS AVOIR
FAIM TOI AUSSI...
À PLUS !**

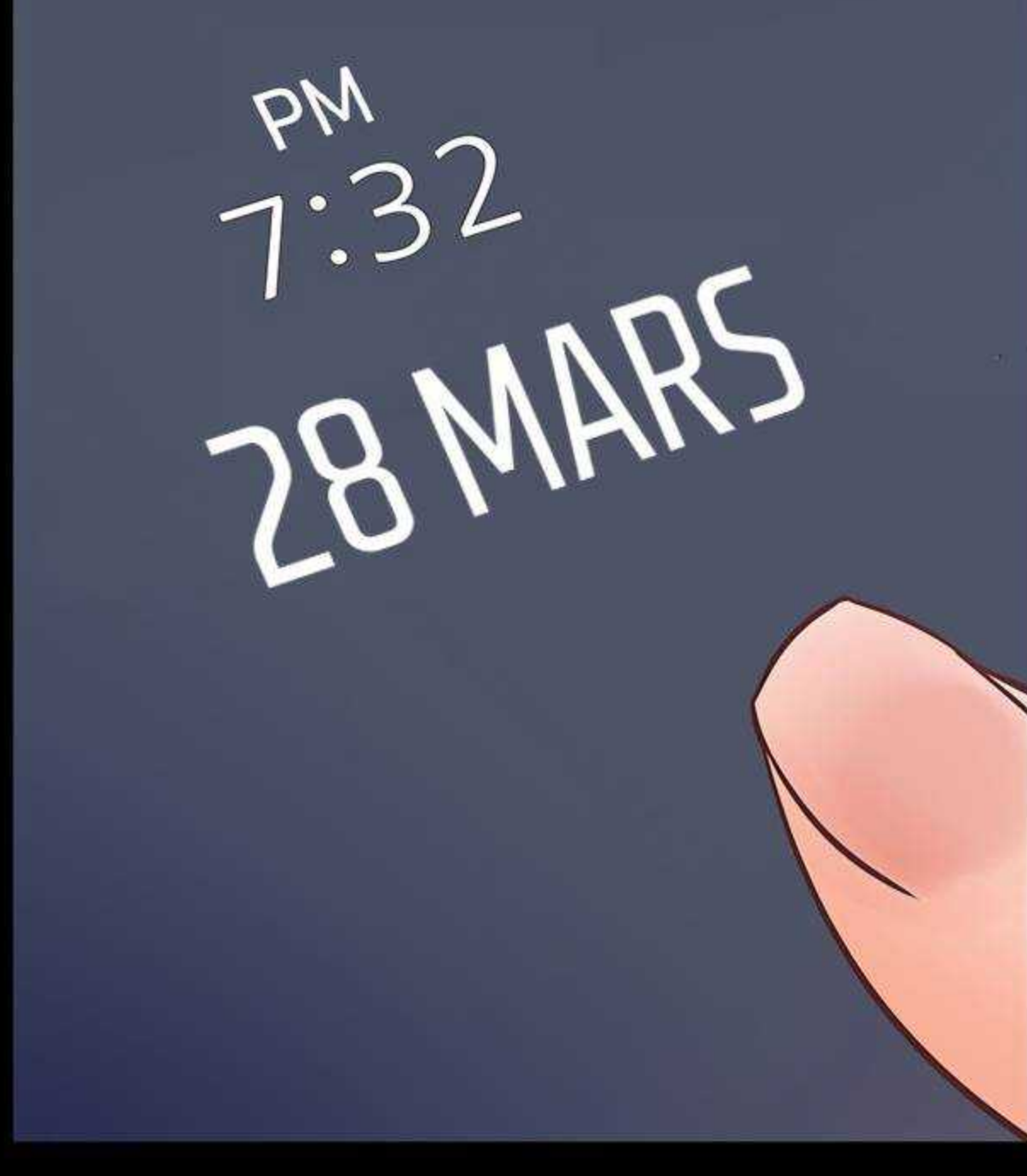


0402... ?

Oui-

Click

C'EST
DIFFÉRENT DE
SON NUMÉRO DE
TÉLÉPHONE...



PM
7:32
28 MARS



ÇA DOIT ÊTRE SON
ANNIVERSAIRE.

C'ÉTAIT JUSTE
UNE EXCUSE POUR HAN
GAYOUNG, MAIS C'EST
VRAIMENT ÇA...

Ho

LE
2 AVRIL, C'EST
DANS QUELQUES
JOURS.

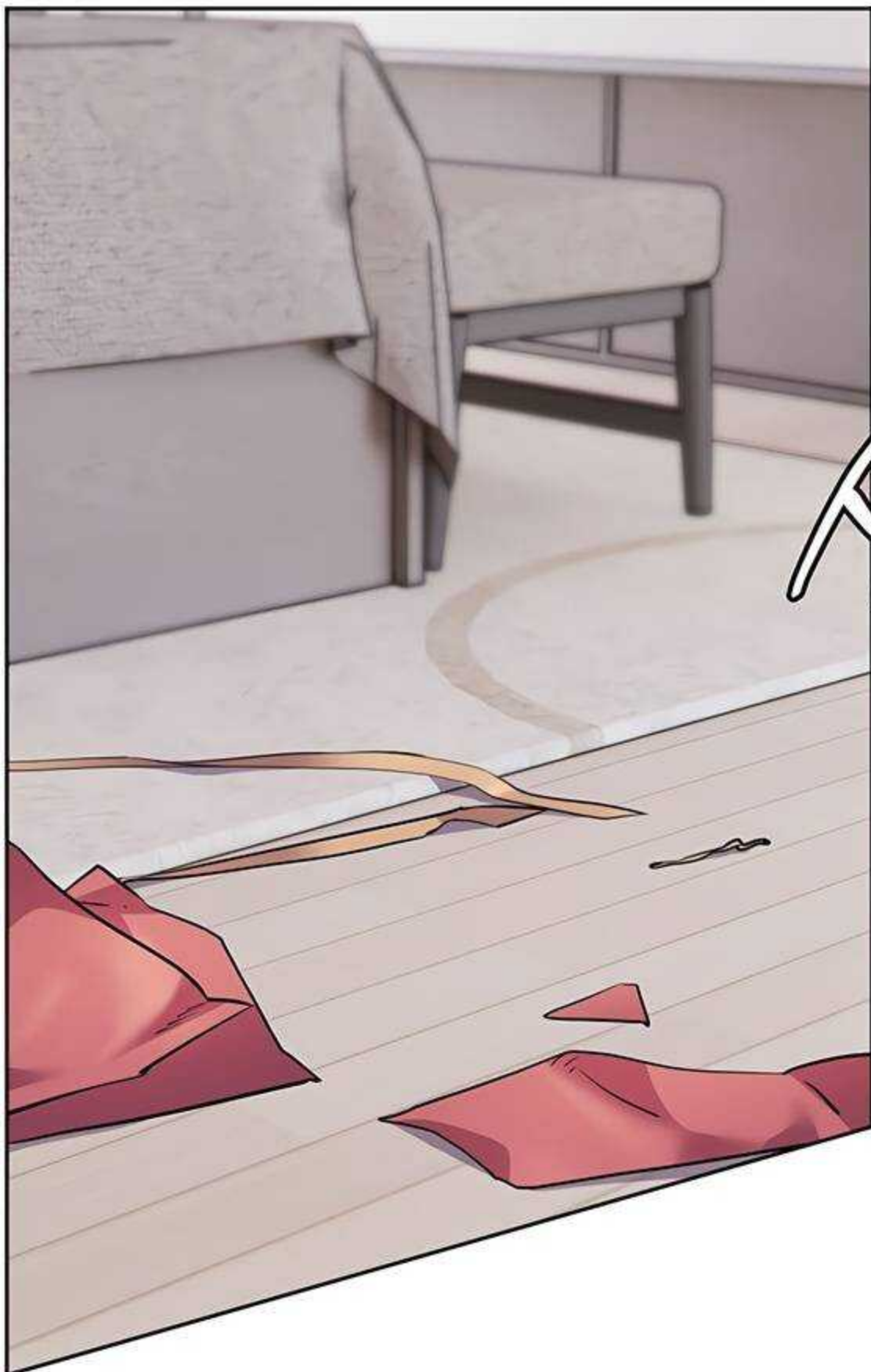
J'AI DÉJÀ
FAIT LA COMMANDE,
DEVRAIS-JE L'EMBALLER
CORRECTEMENT... ?

ANNIVERSAIRE DE
CHA SOOMIN
J-1

LIVRAISON~

LE 1ER AVRIL

사
락



사락



사락

URGH,
QU'EST-CE
QUE JE PENSAIS
FAIRE... ?



크크

rip

JE ME
RETROUVE À FAIRE
TOUTES SORTES DE
CHOSSES MAINTENANT.

SI JE L'AVAIS
SUR AVANT, JE L'AURAIS
COMMANDÉ DÉJÀ
EMBALLÉ...

Ding dong.

!

C'EST
JIHYUN ? POURQUOI
EST-ELLE AUTANT
EN AVANCE... ?



OUI~ UN
MOMENT !

Ding dong..




SALUT.



QU'EST-CE QUI
T'AS PRIS AUTANT
DE TEMPS ?

TU ALLAIS
MOURIR SI JE PRENAIS
UN PEU PLUS DE
TEMPS ?

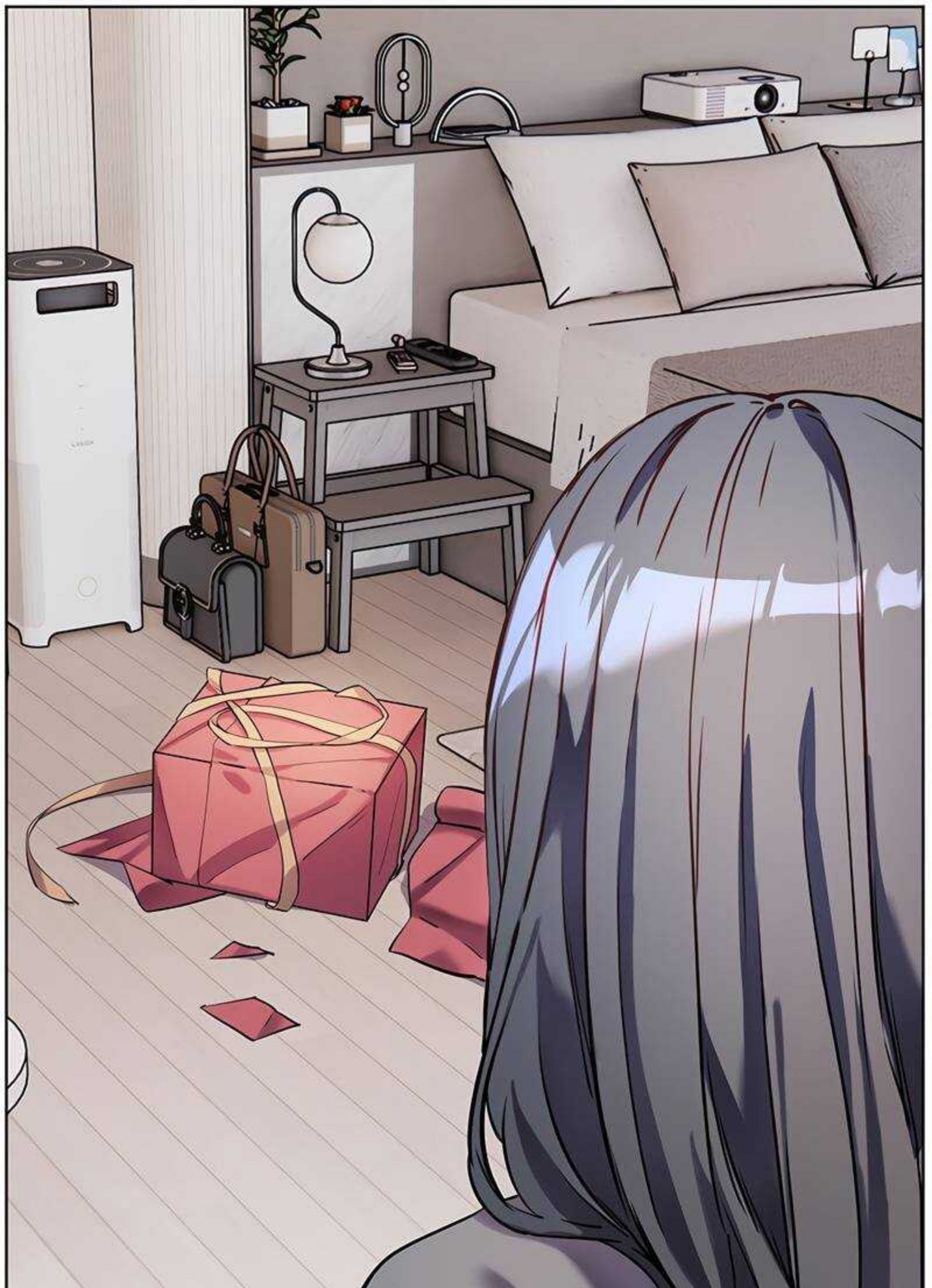




JE SERAIS MORTE ÉCRASÉE ET TABASSÉE.

COMMENÇONS LE COURS DÈS MAINTENANT. J'AI UN RENDEZ-VOUS...

APRÈS ÇA...



C'EST QUOI... ?

Ah.

C'EST UN CADEAU D'ANNIVERSAIRE...

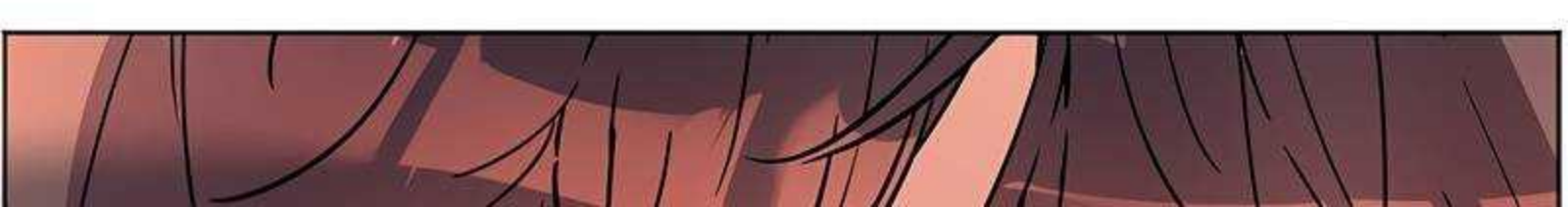




HONNÊTEMENT,
COMMENT AURAI-JE
PU LE SAVOIR ?



TU LE SAVAIS ?





QUE TOUTES MES
PROFESSEURS ÉTAIENT
NÉES LE MÊME JOUR.

CE CHAPITRE A ÉTÉ POSTÉ BIEN AVANT
SUR ----->
[HTTPS://ORTEGASCANS.FR](https://ortegascans.fr)



ORTEGA
SCANTRAD

Nous Recrutons

TRADUCTEUR
0.60€/C
CHECKEUR
0.10€/C
TYPESETTER
1.10€ - 1.30/C

R É M U N É R É

 ORTEGASCANS.FR

 DISCORD.GG/ORTEGASCANS